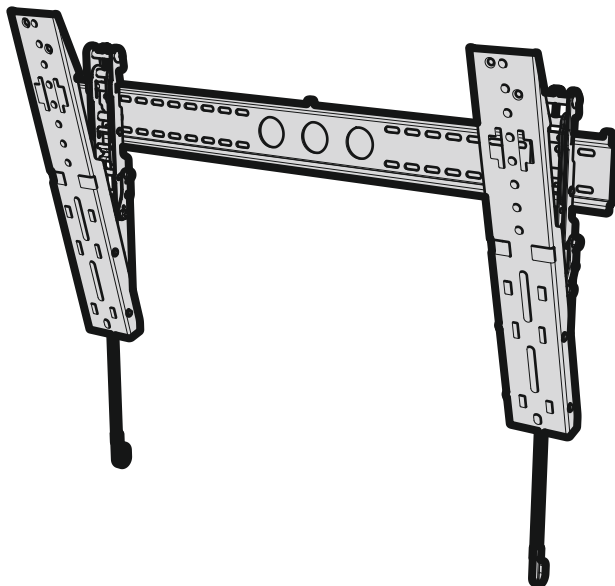


CPZL8601-E

English language / Idioma Español

Leaflet No. / No. de folleto **466046** rev 00



Read through ALL instructions before commencing installation.

If you have any questions about this product or issues with installation contact the customer services help line before returning this product to the store.

See www.cmx.avfgroup.com/p/pzl8601-e for installation video



Lea todas las instrucciones antes de comenzar la instalación.

Si tiene alguna pregunta sobre el producto o problemas con la instalación. llame a la línea de servicio al consumidor antes de devolverlo.

Vea www.cmx.avfgroup.com/p/pzl8601-e para el video de instalación



SOPORTE PARA TV DE PANEL PLANO

ITM. / ART. 1040704 • Modelo: CPZL8601-E

Para televisores de 76 cm (30 pulg.) a 228 cm (90 pulg.) • Soporta un peso de hasta 68 kg

Herramientas recomendadas:

Detector de Vigas de Madera - Broca para Mampostería 10 mm (25/64") - Broca para Madera 3 mm (1/8")

Tornillos, Reductores y Espaciadores de Televisor:

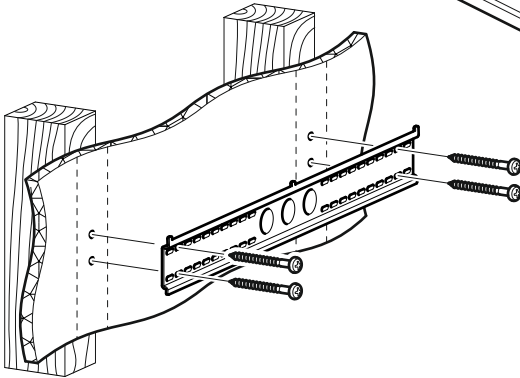
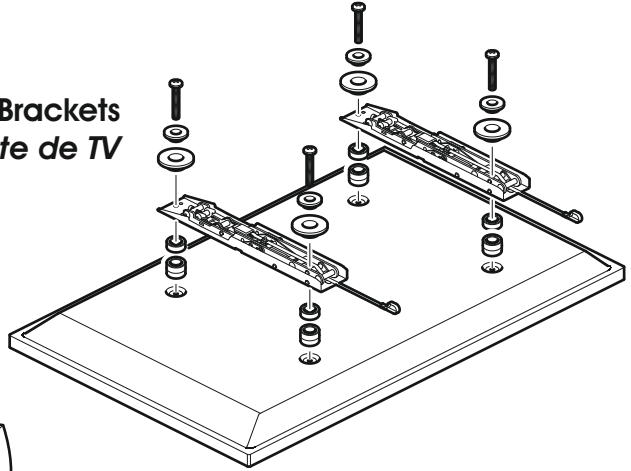
M4(D1) 12mm, M4(D2) 25 mm, M5(D3) 12 mm, M5(D4) 25 mm, M6 (D5) 12 mm, M6(D6) 25 mm, M6(D7) 45 mm, M8(D8) 12 mm, M8(D9) 20 mm, M8(D10) 25 mm, M8(D11) 45 mm y M5(G) 12 mm Puede usar los espaciadores F2 y/o F1 si se requiere.

Orificios de Televisor: Ancho mínimo 75 mm máximo 660 mm - Alto mínimo 75 mm máximo 400 mm
(Teléfono de Servicio al Cliente no válido en México)

Importado por: Importadora Primex, S.A. de C.V., Blvd. Magnocentro No. 4 San Fernando La Herradura, Huixquilucan, Estado de México, C.P. 52765, RFC: IPR-930907-S70, Tel: (55) 5246-5500, www.costco.com.mx

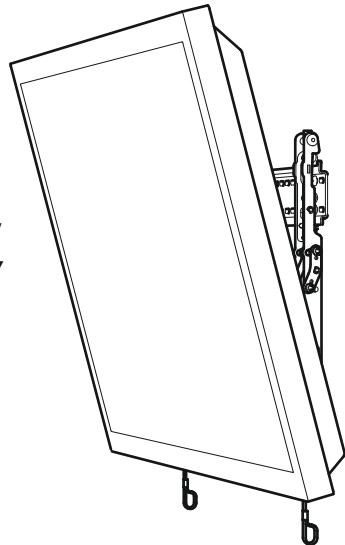
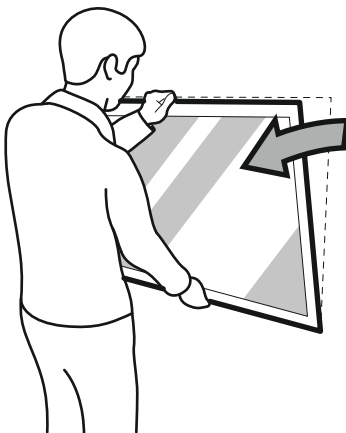
Assembly Overview
Ensambladura General

Fit the TV Brackets
Fije el Soporte de TV



Fit the Wall Bracket
Fije el Soporte de Pared

Connect the TV
Conecte la TV



Tilt (if required)
Inclinación (de ser necesaria)

Index Índice

1 Measure the TV fixing holes Width and Height
Mida los orificios de su TV, lo ancho y lo alto

2 Preparing the TV Brackets
Prepare los Brazos del Soportes a su TV

3 Fitting the TV Brackets
Fije los Brazos del Soportes a su TV

4 Determine your TV position
Determine la posición de su TV

5 Fitting the Wall Bracket
Fije la Placa a la Pared

6 Connect the TV
Conecte la TV

Retain all packaging in case the bracket needs to be returned.

Contents may vary from photography/ Illustrations.

You will not need all these parts, so expect there to be some left over depending upon the specification of your TV.

This product is intended for indoor use only. Use of this product outdoors could lead to failure and personal injury.

It is the responsibility of the installer to ensure that the mounting wall is of a suitable standard and void of any services (eg gas, electricity, water etc).

AVF accept no responsibility for any damage or loss caused by installing this product in a sub standard wall.

Conserve todos los envasados en caso de que el soporte tenga que ser devuelto.

El contenido puede variar de la fotografía / ilustración.

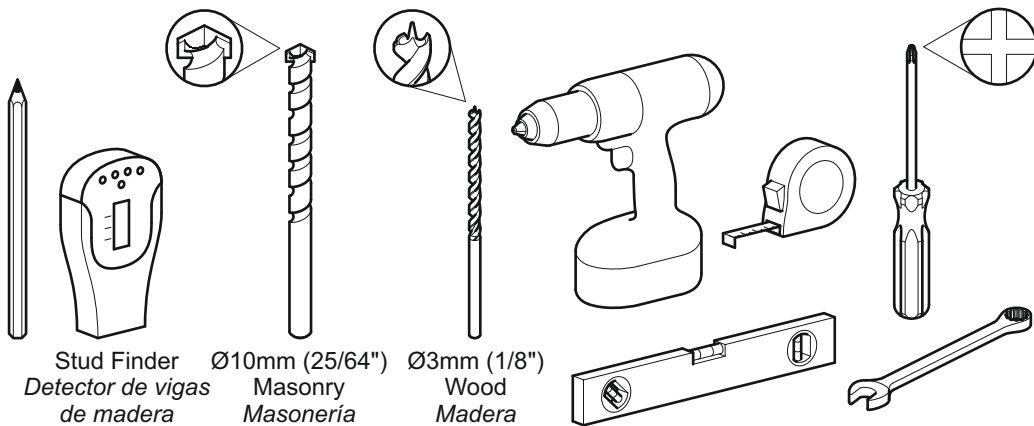
No necesitará todas estas partes, espere que sobren algunas según las especificaciones de su TV.

Este producto está diseñado para el uso en el interior solamente. El uso de este producto en el exterior podría llevar al fracaso y lesiones personales.

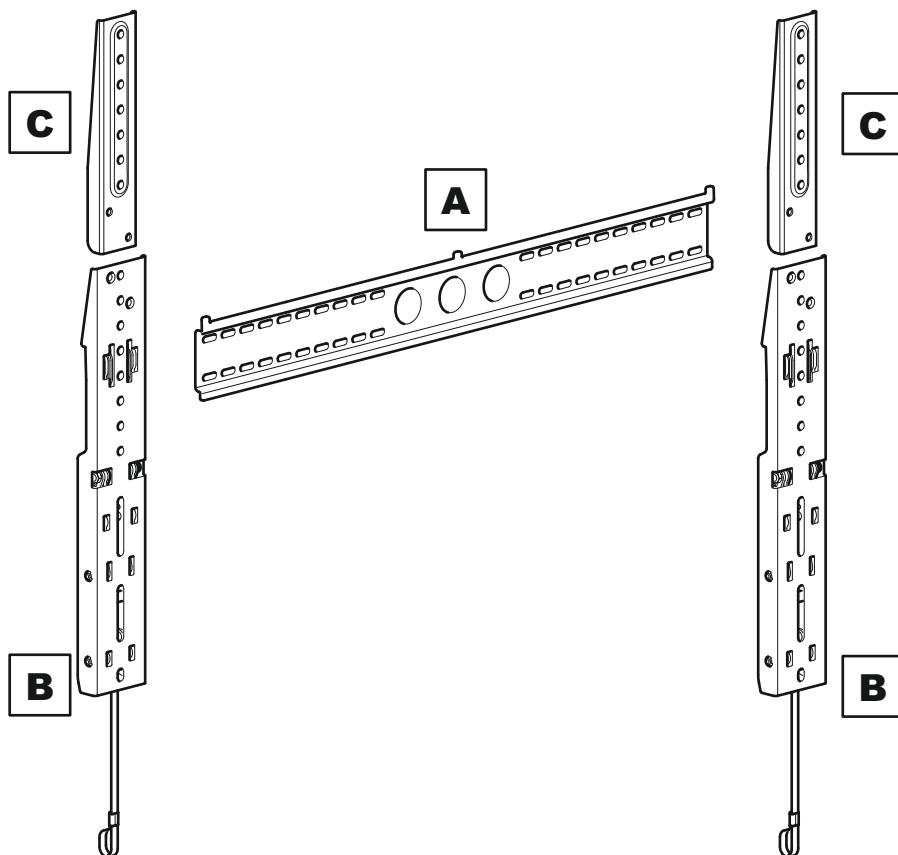
Es la responsabilidad del instalador de asegurarse de que la pared de montaje es de un nivel adecuado y carece de todo los servicios (gas, electricidad, agua, etc.).

AVF no acepta ninguna responsabilidad por cualquier daño o pérdida causada por la instalación de este producto en una pared inadecuada.

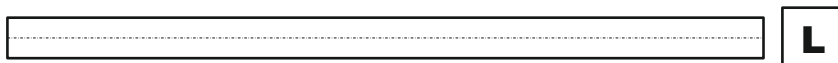
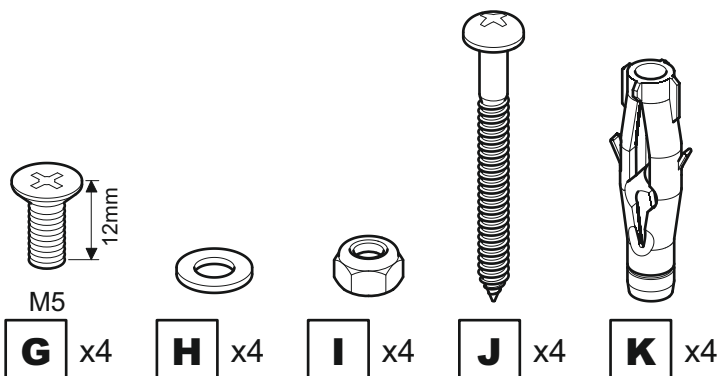
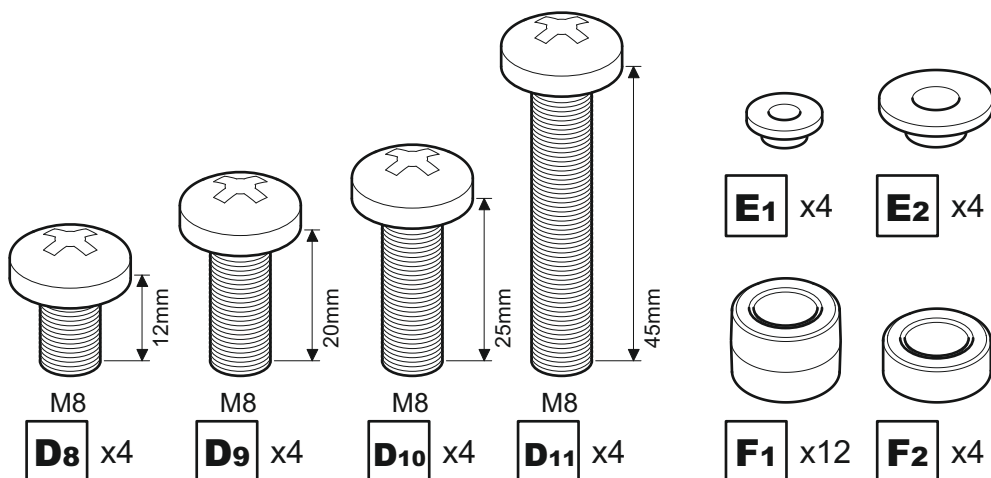
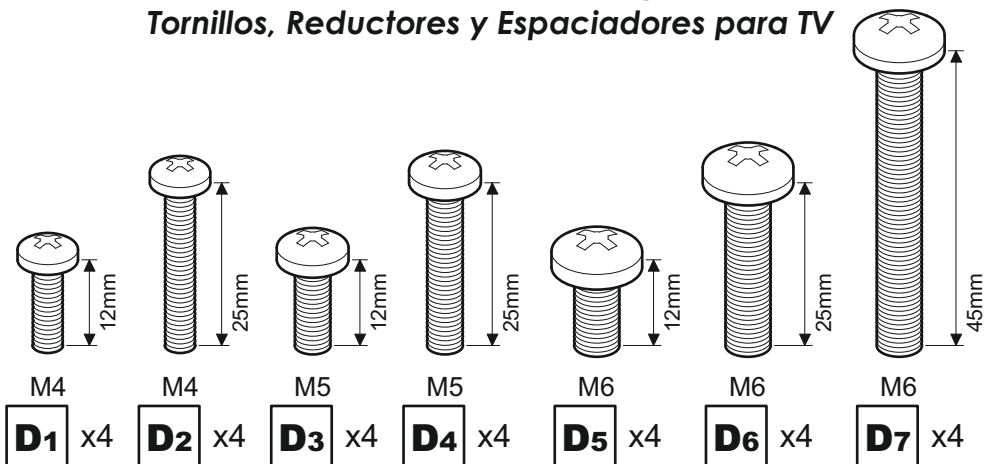
Tools Recommended *Herramientas recomendadas*



Boxed Parts *Piezas en la Caja*

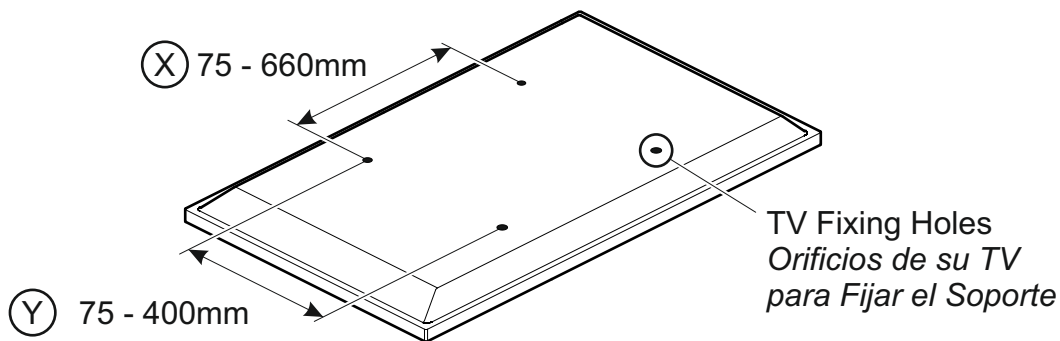


TV Screws, Reducers and Spacers Tornillos, Reductores y Espaciadores para TV



1

Measure the TV fixing holes Width and Height
Mida los orificios de su TV, lo ancho y lo alto

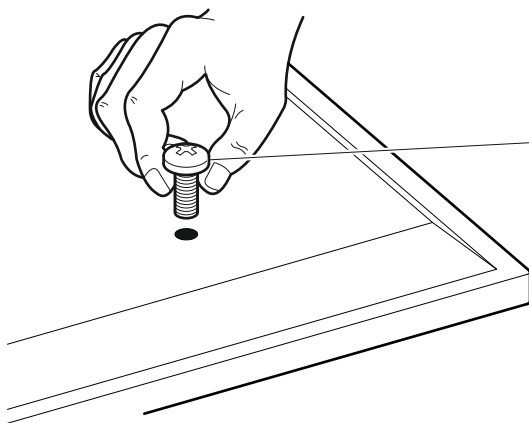


If width **(X)** is greater than 660mm or height **(Y)** greater than 400mm
STOP installation now and contact the customer help line



Si la anchura **(X)** es mayor que 660mm o la altura de **(Y)** es mayor que 400mm **DETERMINA** la instalación inmediatamente y póngase en contacto con la línea de ayuda al cliente

You are provided with 2 diameters of TV fixing screws, **M4**, **M5**, **M6** and **M8**. Determine the screw diameter that fits and remember for step 3.
Se le proporciona con 2 diámetros de tornillos de fijación para su TV: **M4**, **M5**, **M6** y **M8**. Determine el diámetro del tornillo que le quede a su TV y recuérdelo para el paso 3.



M4 =	D1/D2
M5 =	D3/D4
M6 =	D5-D7
M8 =	D8-D11

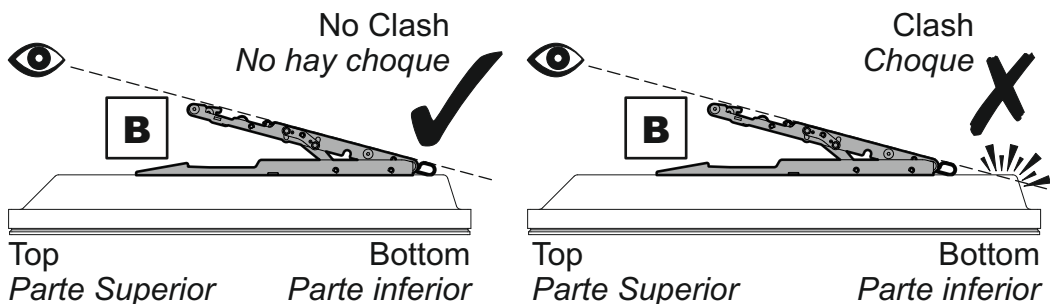
2

Preparing the TV Brackets

Prepare los Brazos del Soportes a su TV

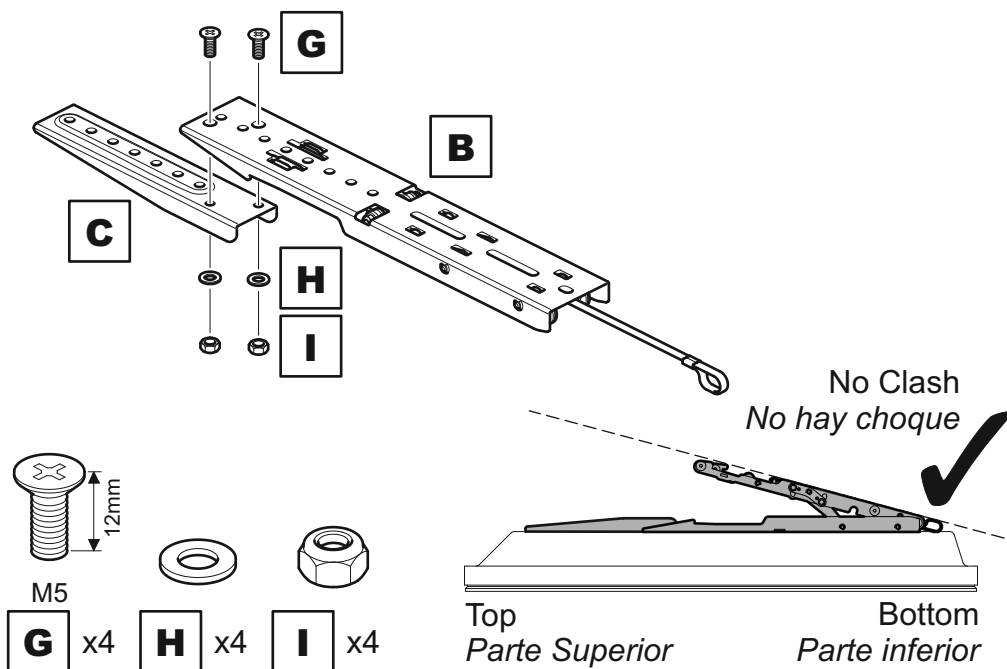
To ensure maximum tilt is possible after installation you will need to ensure that your TV does not clash with the wall.

Para garantizar una inclinación máxima luego de la instalación, deberá asegurarse de que la TV no choque contra la pared.



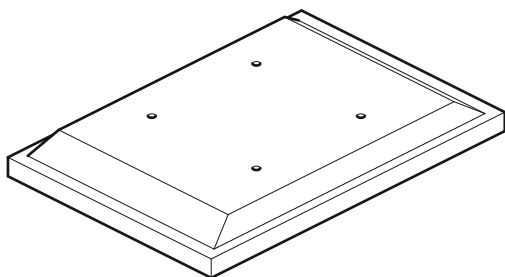
If a clash is observed you will need to use adaptors [C] to position the TV Brackets [B] closer to the bottom of the TV to achieve maximum tilt.

Si nota que la TV choca contra la pared necesitará utilizar los adaptadores [C] para posicionar los soportes [B] más cerca de la parte inferior de la TV para así lograr una inclinación máxima.

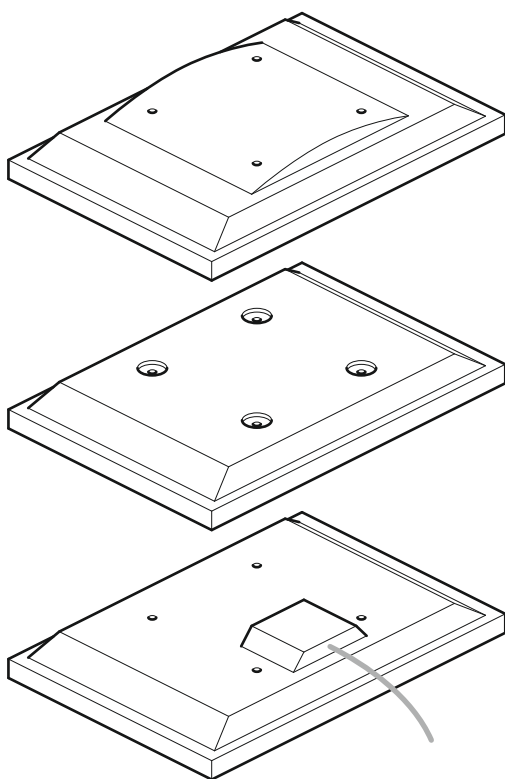
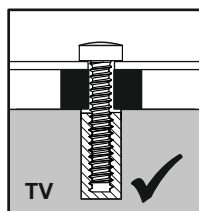
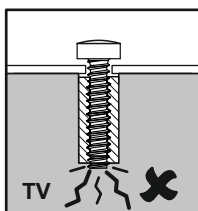
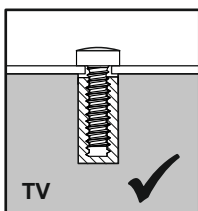
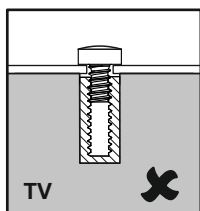


3**Fitting the TV Brackets****Fije los Brazos del Soportes a su TV****No Spacers
Sin espaciadores**

For TVs with flat/unobstructed back
*Para TVs con la parte posterior
plana / sin obstáculos*

**Spacers
Espaciadores **F1/F2****

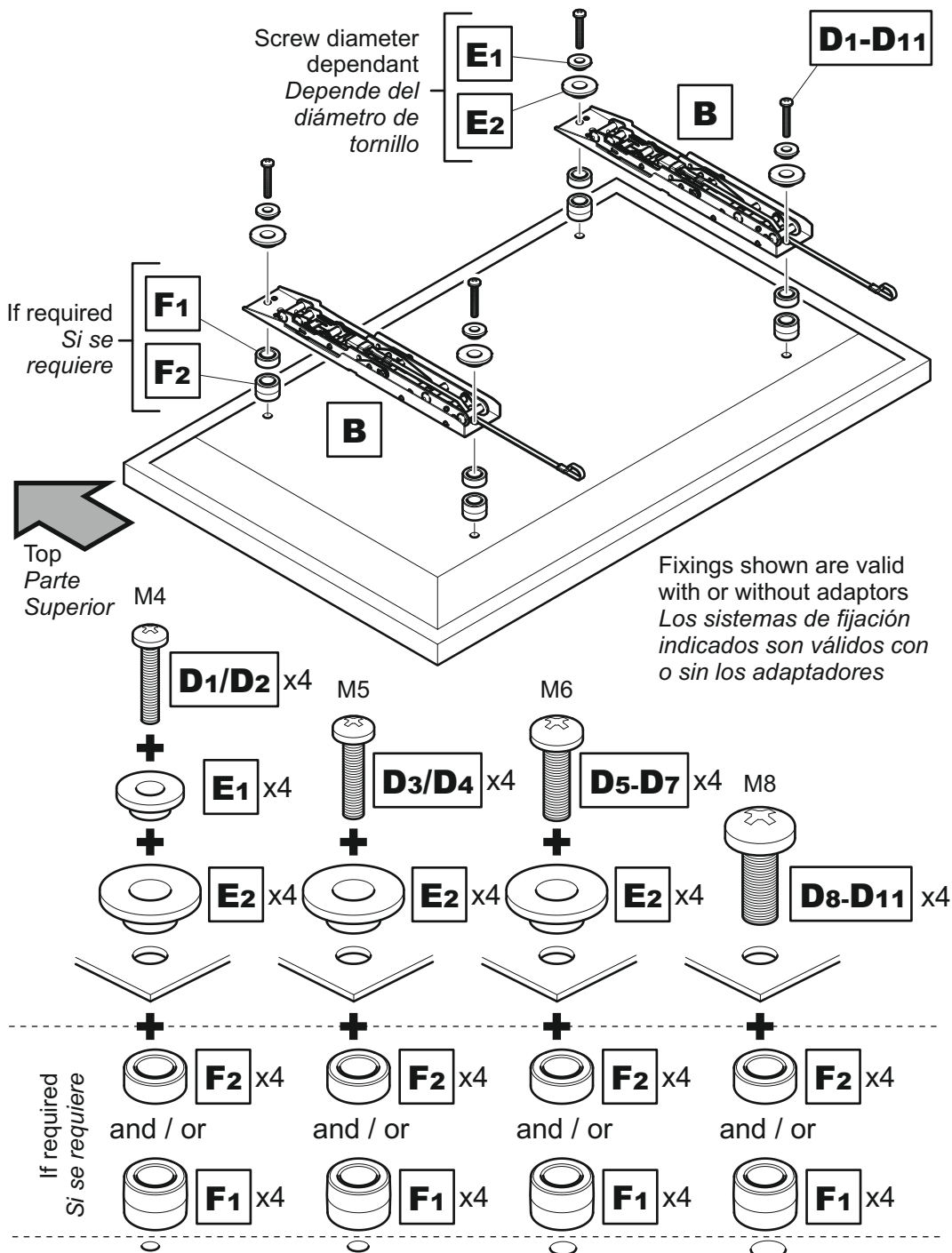
For TVs with irregular/obstructed back
*Para TVs con la parte posterior
irregular / con obstáculos*

**WARNING / ADVERTENCIA**

After completing step 3 you will have fittings left over, please keep for future reference.

Después de completar el paso 3 usted tendrá conexiones sobrantes, por favor guarde para futura referencia.



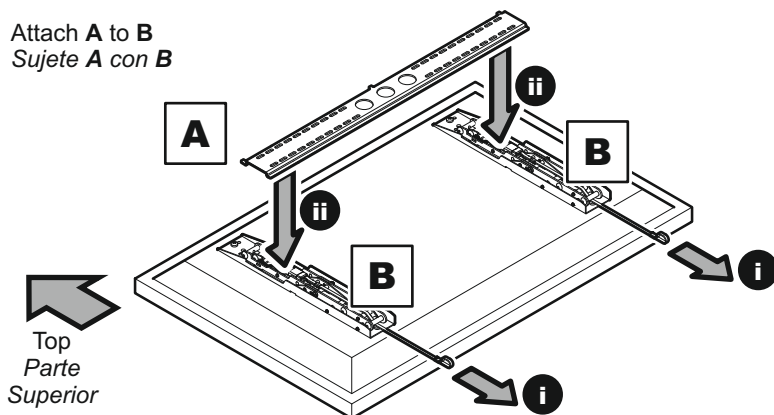


Attach the bracket to the back of your TV using suitable screw, reducer and spacer combinations
Coloque los soportes a la parte posterior de su TV usando la combinación adecuada de tornillo, reductor y espaciador

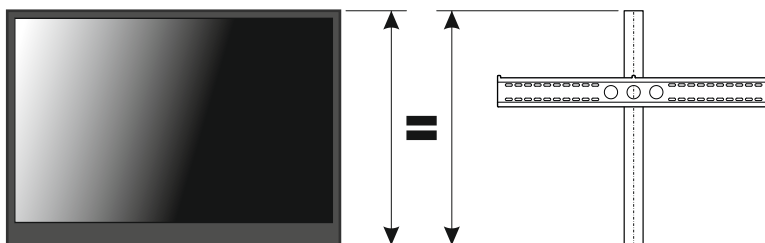
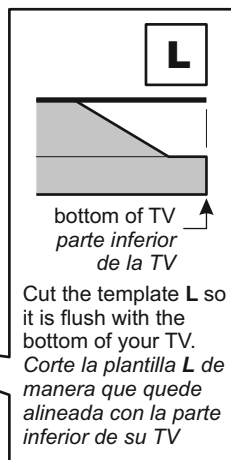
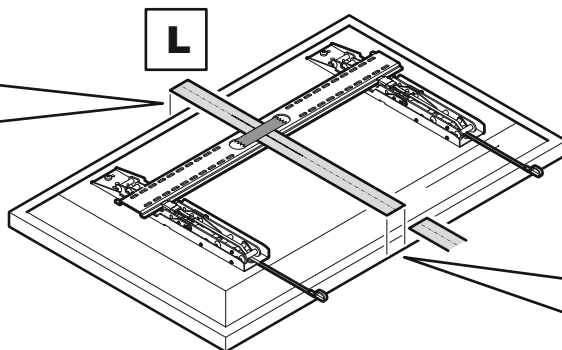
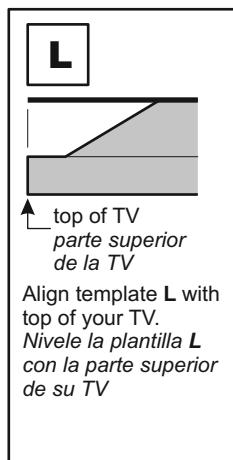
4 Determine your TV position *Determine la posición de su TV*

Joining template L to part A will give you a guide that represents the height and center of YOUR TV so you can position YOUR TV perfectly and know exactly where to drill your wall.
Si une la plantilla L a la parte A, obtendrá una idea que representa la altura y el centro de SU TV, por lo cual podrá colocar SU TV perfectamente y sabrá dónde perforar la pared con precisión

i Attach **A** to **B**
Sujete A con B

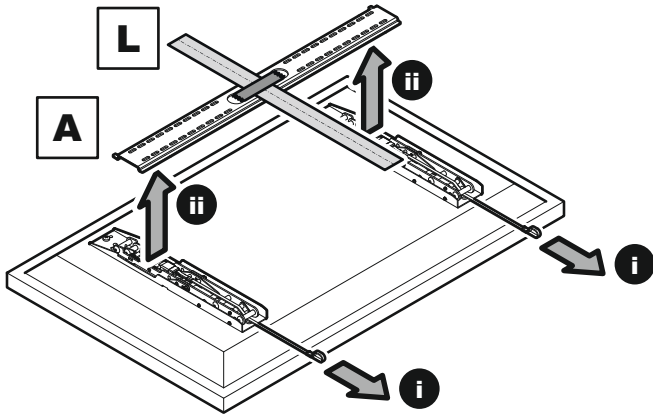


ii Align template **L** with the top of your TV and cut so it is flush with the bottom of your TV. Ensure template **L** is in the center of your TV.
Nivele la plantilla L con la parte superior de su Tv y corte para que quede alineada con la parte inferior de su TV y firme en esa posición. Asegúrese que la plantilla L esté en el centro de su TV



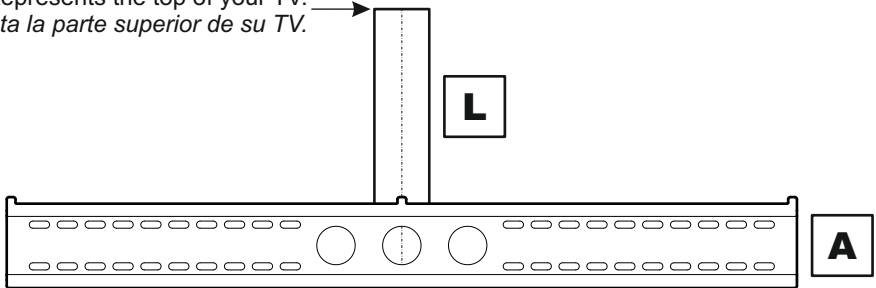


Remove template **L** and part **A** from the back of your TV before you continue.
*Quite la plantilla **L** y la parte **A** de la parte posterior de su TV antes de continuar.*



Use template **L** and part **A** to determine the position of your TV on the wall.
*Use la plantilla **L** y la parte **A** para determinar la posición de su TV en la pared*

Represents the top of your TV.
Representa la parte superior de su TV.

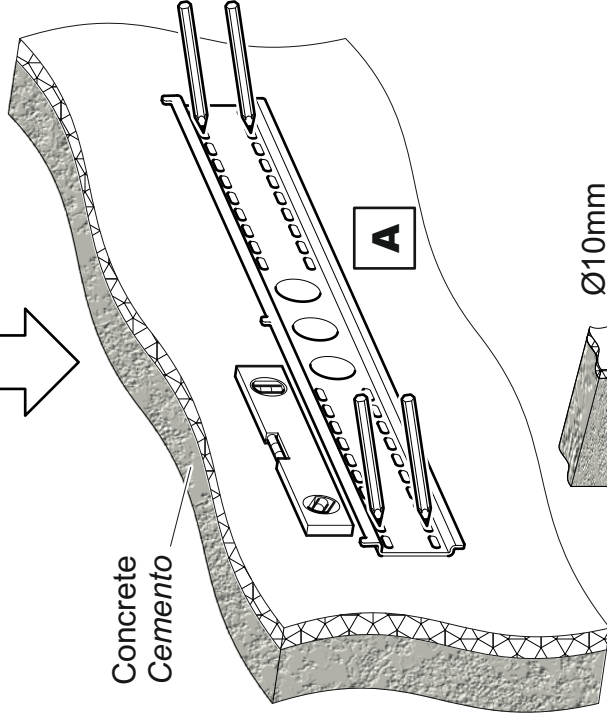


Represents the center of your TV.
Representa el centro de su TV.

Represents the bottom of your TV.
Representa la parte inferior de su TV.

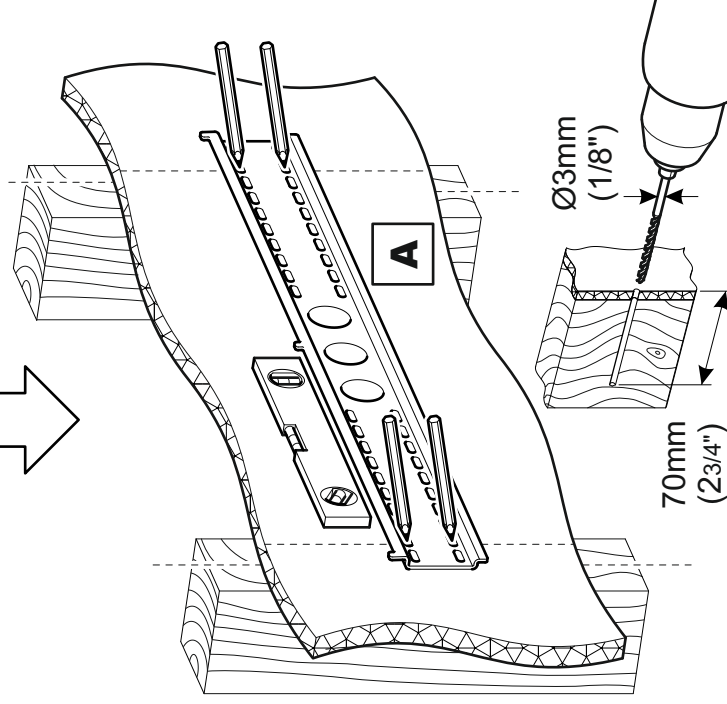
5 Fitting the Wall Bracket Fije la Placa a la Pared

Solid Wall
Pared sólida



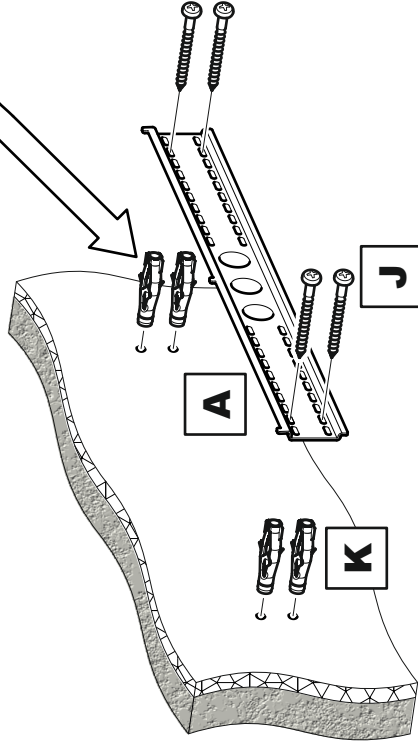
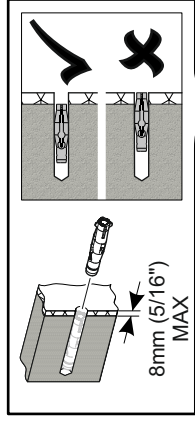
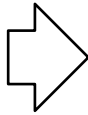
Remove dust from hole
Elimine el polvo del agujero

Wood Stud
Estructura de madera



Ensure bracket is in the centre of the
wood stud
Asegúrese de que el soporte está en el
centro de la viga de madera

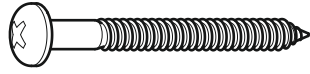




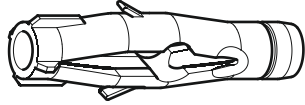
Lubricate screw thread
Lubrique la rosca del tornillo con jabón



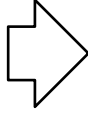
DO NOT over tighten screws.
Tighten screws by hand only.
NO sobre apriete los tornillos.
Apriete los tornillos sólo a mano.



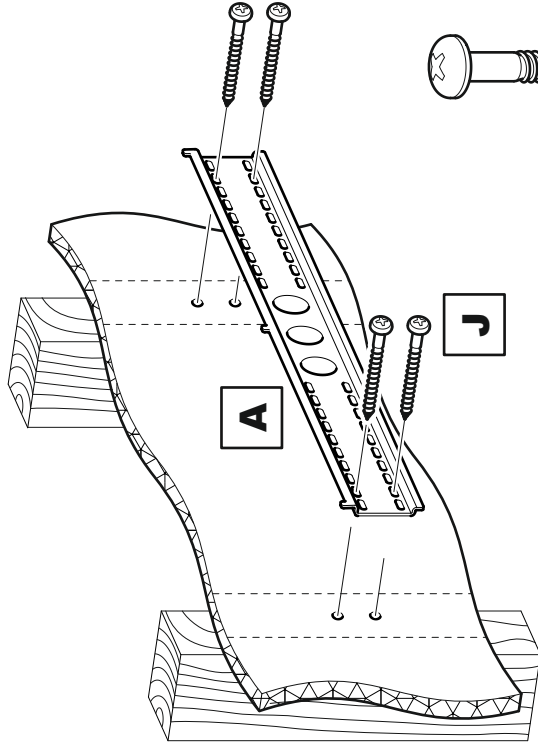
J x4



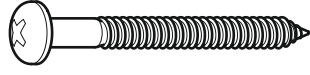
K x4



Lubricate screw thread with soap
Lubrique la rosca del tornillo con jabón



DO NOT over tighten screws.
Tighten screws by hand only.
NO sobre apriete los tornillos.
Apriete los tornillos sólo a mano.

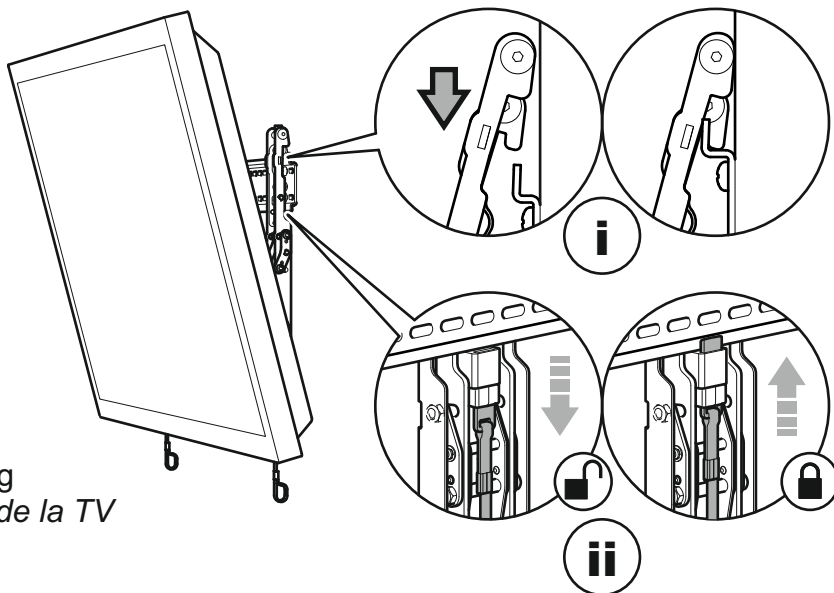


J x4

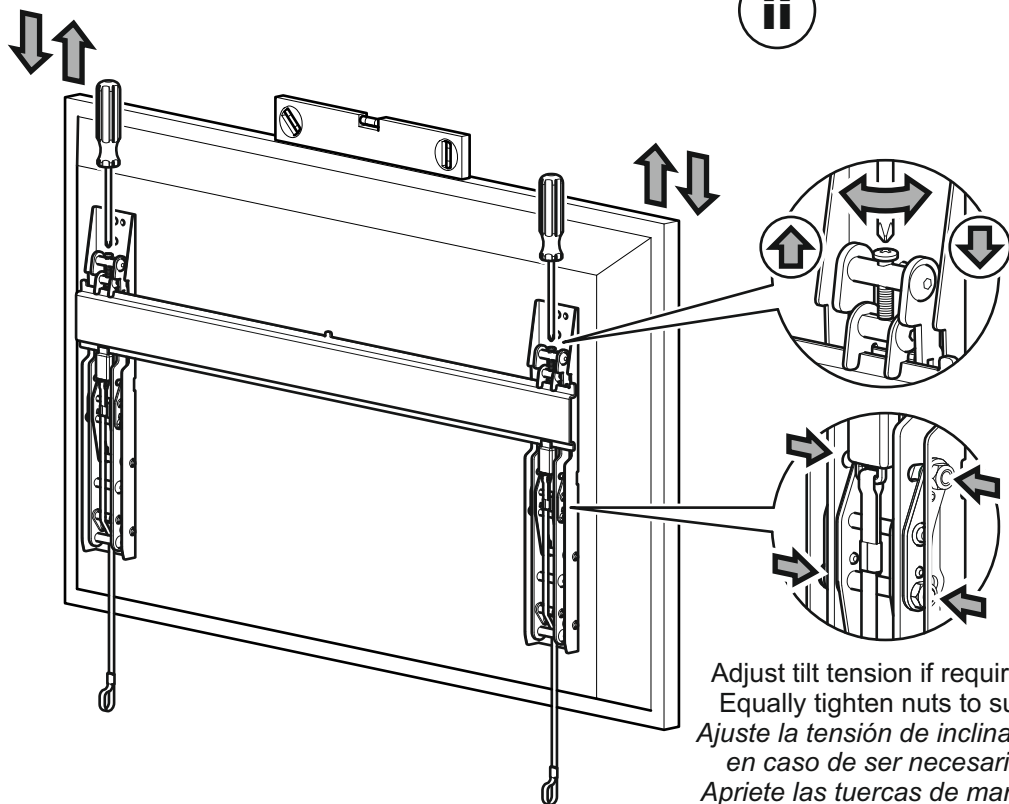
6

Connect the TV Conecte la TV

Attaching
Colocación



TV Levelling
Nivelación de la TV



Adjust tilt tension if required.
Equally tighten nuts to suit.
*Ajuste la tensión de inclinación
en caso de ser necesario.
Apriete las tuercas de manera
simétrica para fijar el sistema*